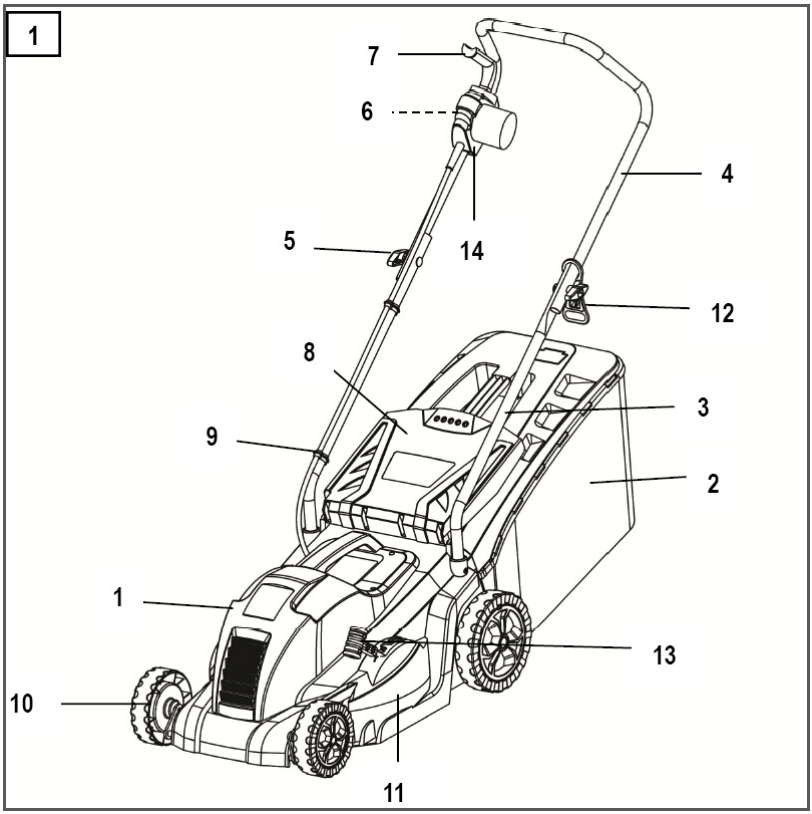
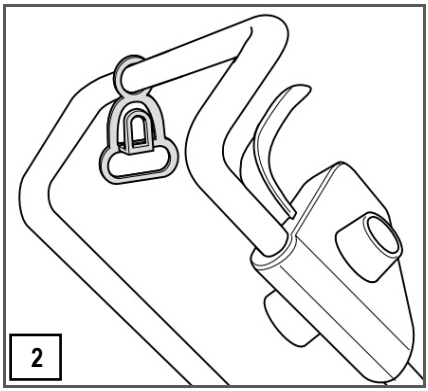
LEA OUTDOOR POWER EQUIPMENT

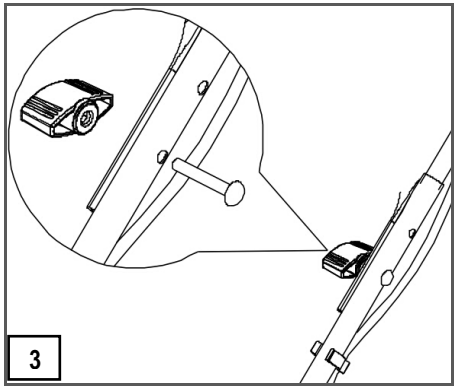
Tondeuse à gazon électrique
Electrical lawn mower
Tosaerba elettrico
Cortacesped electrico

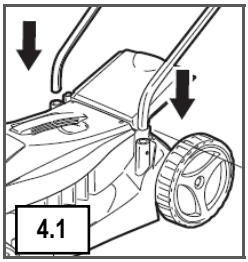
LE10150-36B3BR

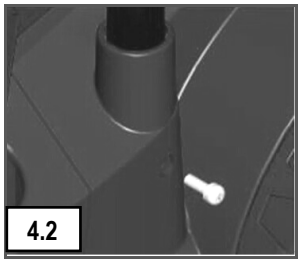
FR Mode d'emploi
GB Original instructions
IT Istruzioni originali
ES Instrucciones originales

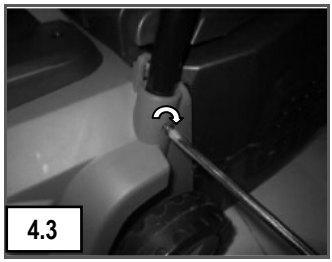

1
7
6
4
5
14
12
8
3
9
2
1
13
10
11

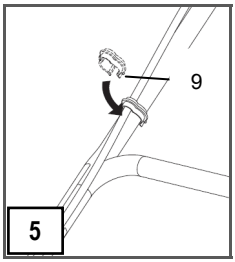

2

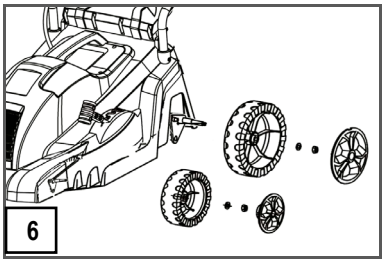

3

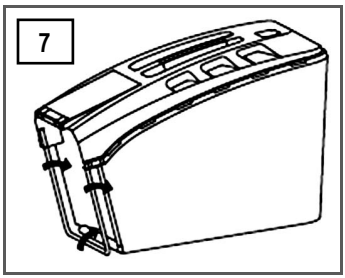

4.1

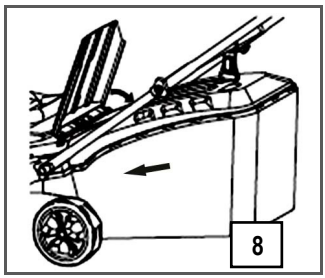

4.2

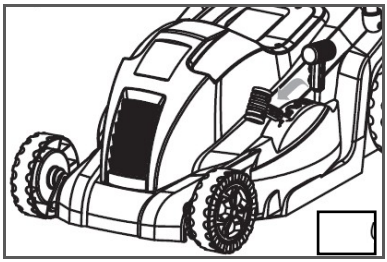

4.3

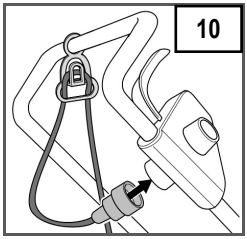

9
5

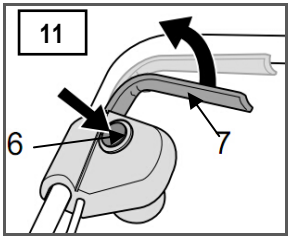

6

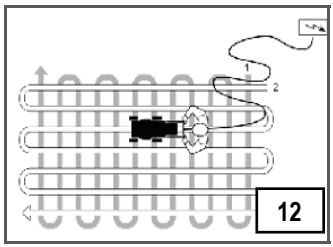

7

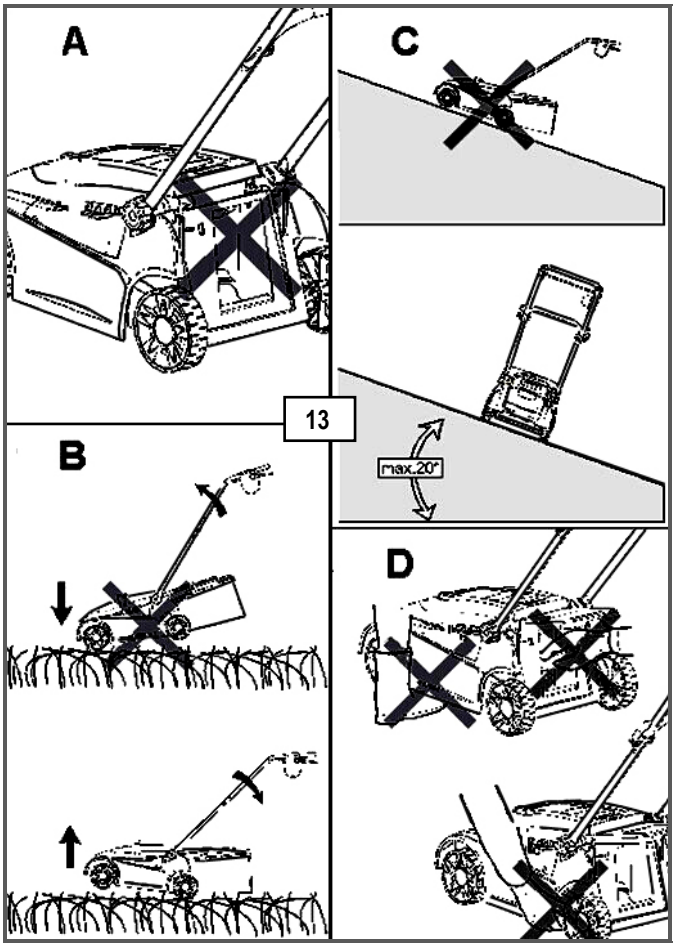

8

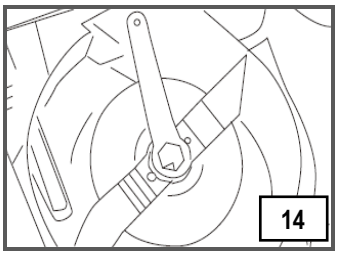



10


11
6
7


12


A
C
13
B
max.20°
D


14

DESCRIPTION DES SYMBOLES

L'utilisation des symboles dans ce manuel a pour but d'attirer l'attention sur les risques possibles. Les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent doivent être parfaitement compris. Les avertissements en eux-mêmes ne suppriment pas les risques et ne peuvent se substituer aux mesures correctes de prévention des accidents.

Ce symbole, marquant un point de sécurité, indique une précaution, un avertissement ou un danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident pour vous-même ou pour autrui. Pour limiter les risques de blessures, d'incendies ou d'électrocutions, appliquez toujours les recommandations indiquées.

AVERTISSEMENT: Lire le manuel de l'opérateur.
Avant toute utilisation, reportez-vous au paragraphe correspondant dans le présent manuel d'utilisation

Conforme aux réglementations européennes s'appliquant au produit.

Machine à double isolation de Classe II.

IPX4

Indice de protection : IPX4

Éloigner les personnes présentes.

Attention aux lames tranchantes. Les lames continuent de tourner après l'arrêt du moteur – Débrancher la fiche de la prise de courant du réseau électrique avant la maintenance ou si le câble est endommagé.

Maintenir le câble souple d'alimentation éloigné de l'organe de coupe.

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez-les recycler comme il se doit. Demandez conseils aux autorités locales ou au revendeur du produit pour le recyclage. Veuillez-les recycler comme il se doit. Demandez conseils aux autorités locales ou au revendeur du produit pour le recyclage.

MESURES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.
À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

⚠**Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

Règles de fonctionnement à respecter en matière de sécurité lors de l'utilisation des tondeuses à gazon à moteur électrique.

1. Formation

a. Lire attentivement les instructions. Être familier avec les commandes et l'utilisation correcte du matériel.
b. Ne jamais permettre à des enfants ou à des personnes non familières avec ces instructions d'utiliser la machine. Des réglementations nationales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
c. Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des enfants, ou des animaux, se tiennent à proximité.
d. Garder à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents qu'il peut provoquer ou des dangers qu'il fait encourir à d'autres personnes ou à leurs biens.

2. Préparation

a. Pendant le fonctionnement de la machine, toujours porter des chaussures résistantes et un pantalon long. Ne pas conduire la machine pieds nus ou en sandales. Éviter de porter des vêtements amples ou qui comportent des cordons libres, ou une cravate.
b. Inspecter entièrement la zone sur laquelle la machine va être utilisée et retirer tous les objets pouvant être projetés par celle-ci.
c. Avant utilisation, toujours inspecter visuellement la machine pour détecter si l'organe de coupe, les boulons et l'assemblage de ce dernier ne sont pas usés ou endommagés. Remplacer les jeux de composants usés ou endommagés, afin de conserver un bon équilibrage. Remplacer les étiquettes endommagées ou illisibles.
d. Avant utilisation, vérifier le câble d'alimentation et le câble prolongateur pour détecter des

indices de dommages ou de vieillissement. Si le câble vient à être endommagé en utilisation, déconnecter-le immédiatement du réseau électrique. NE PAS TOUCHER AU CÂBLE AVANT DE L'AVOIR DÉCONNECTÉ DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE. Ne pas utiliser la machine si le câble est endommagé ou usé.

3. Fonctionnement

a. Ne faire fonctionner la machine qu'à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
b. Éviter de faire fonctionner la machine sur de l'herbe mouillée.
c. Être toujours sûr de ses pas sur les pentes.
d. Marcher, ne jamais courir.
e. Tondre transversalement sur les pentes, mais jamais en montant ou en descendant.
f. Faire très attention en changeant de direction sur les pentes.
g. Ne pas tondre les pentes excessivement accentuées.
h. Utiliser la machine avec beaucoup de précautions en marche arrière ou en la ramenant vers soi.
i. Arrêter le ou les organes de coupe si la machine doit être basculée pour être transportée à travers des zones non herbeuses et lorsqu'elle doit être transportée à, ou ramenée de, l'endroit où elle doit être utilisée.
j. Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs défectueux ou sans dispositifs de sécurité en place, par exemple des déflecteurs et/ou des bacs de ramassage.
k. Mettre le moteur en route avec précautions en suivant les instructions et avec les pieds bien éloignés de l'organe ou des organes de coupe.
l. Ne pas incliner la machine lors de la mise en route du moteur, sauf si celle-ci doit être inclinée pour le démarrage. Dans ce cas, ne pas l'incliner plus qu'il n'est absolument nécessaire et n'incliner que la partie éloignée de l'opérateur.
m. Ne pas démarrer la machine lorsque l'opérateur se trouve en face de l'ouverture d'éjection.
n. Ne pas mettre les mains ou les pieds près ou sous les parties rotatives. Ne jamais laisser l'ouverture d'éjection s'obstruer.
o. Ne pas transporter la machine alors que la source d'alimentation est appliquée.
p. Arrêter la machine et retirer la prise de courant de son socle. S'assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées.
    - avant d'abandonner la machine,
    - avant de nettoyer les bourrages ou de déboucher la goulotte,
    - avant de contrôler, nettoyer ou réparer la machine,
    - après avoir heurté un objet étranger. Inspecter la machine afin de détecter tout dommage et effectuer les réparations avant de la redémarrer et de l'utiliser.
      si la machine commence à vibrer anormalement (contrôler immédiatement),
    - inspecter la machine pour vérifier si elle est endommagée,
    - réparer ou remplacer toute pièce endommagée,
    - vérifier si des pièces ne sont pas desserrées et éventuellement les resserrer.

4. Maintenance et stockage

a. Maintenir tous les écrous, les boulons et les vis serrés afin d'être certain que le matériel est en bonne condition de fonctionnement.
b. Vérifier fréquemment l'état d'usure ou de détérioration du bac de ramassage.
c. Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que la machine reste sûre.
d. Sur les machines multilames, prendre des précautions, car la rotation d'un organe de coupe peut entraîner la rotation de tous les autres.
e. Veiller, lors du réglage de la machine, à éviter de se coincer les doigts entre les lames en mouvement et les pièces fixes de celle-ci.
f. Laisser toujours la machine refroidir avant de l'entreposer.
g. Lors de l'entretien courant de l'organe de coupe, faire attention, même si la source d'alimentation est coupée, que celui-ci peut être encore en mouvement.
h. Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que la machine reste sûre. Utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

5. Recommandation pour les machines de classe II

a. Il est recommandé d'alimenter la machine via un DDR [dispositif (à courant) différentiel résiduel] dont le courant de coupure est inférieur ou égal à 30 mA.

UTILISATION PRÉVUE

La présente tondeuse a été conçue pour tondre les pelouses. Toute autre utilisation est interdite.

SPÉCIFICATIONS

Type	LE10150-36B3BR
Tension/fréquence	230-240 V~ 50 Hz
Puissance nominale	1500W
Vitesse à vide	3500 /min
Largeur de travail	360 mm
Hauteur de coupe (trois niveaux)	20-70 mm
Niveau de pression acoustique L_{pA}	80,7 dB (A) K= 2,5 dB (A)
Niveau de puissance acoustique L_{WA}	90,63 dB (A) K= 2,5 dB (A)
Vibrations	1,864 m/s² k=1,5m/s²

Information sur le bruit et les vibrations

Valeurs de mesure du bruit déterminées conformément aux normes ISO 11094 & ISO 3744
Valeurs totales des vibrations (somme de vecteurs de trois sens) relevées conformément aux l'ISO 11094 & ISO 3744
L'amplitude d'oscillation indiquée dans ces instructions d'utilisation a été mesurée suivant les

méthodes de mesurage normées dans les ISO 11094 & ISO 3744 et peut être utilisée pour une comparaison d'appareils.
Elle est également appropriée pour une estimation préliminaire de la sollicitation vibratoire.
L'amplitude d'oscillation change en fonction de l'utilisation de l'appareil électroportatif et peut, dans certains cas, être supérieure à la valeur indiquée dans ces instructions d'utilisation. La sollicitation vibratoire pourrait être sous-estimée si l'appareil électroportatif est régulièrement utilisé d'une telle manière.
Remarque : Pour une estimation précise de la sollicitation vibratoire pendant un certain temps d'utilisation, il est recommandé de prendre aussi en considération les espaces de temps pendant lesquels l'appareil est éteint ou en fonctionnement, mais pas vraiment utilisé. Ceci peut réduire considérablement la sollicitation vibratoire pendant toute la durée du travail.
Déterminez des mesures de protection supplémentaires pour protéger l'utilisateur des effets de vibrations, telles que par exemple : Entretien de l'outil électroportatif et des outils de travail, maintenir les mains chaudes, organisation des opérations de travail.

LISTE DES PRINCIPAUX ELEMENTS

Fig.1

1. Enceinte du moteur	2. Bac de ramassage
3.Poignée inférieure	4. Poignée supérieure
5.Ecrou de verrouillage des poignées	6. Bouton de sécurité
7. Levier de l'interrupteur	8. Déflecteur
9.Collier de maintien du câble	10. Roue
11. Carter	12. Boucle d'arrêt de traction pour la rallonge
13. Levier de réglage de la hauteur de coupe	14. Boîtier de commutation

MONTAGE

1) Montage de la poignée

– Placez la boucle d'arrêt de traction pour la rallonge (12) sur la poignée supérieure.(Fig.2)
– Montez la poignée supérieure (4) sur la poignée inférieure (3) à l'aide de l'écrou de verrouillage (5), de du boulon . (Fig.3)
– Insérez les deux tubes de la poignée inférieure dans les trous du carter. Et fixez-les à l'aide des des vis . (Fig.4)
– Fixez le câble sur la poignée à l'aide des colliers (9)(Fig.5)

2) Montage des roues

– Placez chaque roue à une extrémité des axes, et fixez-les à l'aide des rondelles et écrous puis installez les enjoliveurs en les plaquant sur les roues. (Fig.6)

3) Assemblage du bac de ramassage

– Assemblez d'abord le fond du bac en clipsant les deux moitiés du panier ensemble, puis clipsez le couvercle sur l'ensemble. (Fig.7)
– Soulevez le déflecteur et placez le bac de ramassage sur les ergots. (Fig.8)

FONCTIONNEMENT

Réglage de la hauteur de coupe(Fig.9)

⚠**REMARQUE: éteignez la machine, débranchez la et attendez l'arrêt complet du moteur avant de régler la hauteur de coupe, les lames continuent à tourner pendant quelques secondes après que la machine ait été éteinte, une lame en rotation peut causer des blessures.**

Pour la première tonte de la saison choisissez une hauteur de coupe élevée.
La hauteur de coupe peut être réglée à 20 mm ou 70 mm,

1. Pour relever la hauteur de la lame, tirez le levier de réglage vers l'arrière de la tondeuse.
2. Pour abaisser la hauteur de la lame, poussez le levier de réglage vers l'avant de la tondeuse.

Branchement à l'alimentation électrique (Fig.10)

La tension indiquée sur la plaque signalétique (230 – 240 V) doit correspondre à l'alimentation secteur. Disjoncteur différentiel de l'alimentation principale : min. 10 A.
1) Insérez la fiche de la tondeuse dans la prise de la rallonge électrique
2) Pour éviter que la rallonge ne se déconnecte en cours d'utilisation, Passez l'extrémité de la rallonge dans la boucle d'arrêt de traction et accroché la au crochet avant de la brancher dans la fiche de la tondeuse.

Mise en service. (Fig.11)

⚠ AVERTISSEMENT !

- Ne mettez pas l'appareil en service tant que vous n'avez pas entièrement fini de le monter. Avant de mettre l'appareil en service, vérifiez toujours que la rallonge électrique ne présente pas de signes d'endommagement car seule une rallonge électrique peut être utilisée.
Remarque : Les rallonges électriques endommagées sont très dangereuses.
- Si vous essayez de démarrer la tondeuse dans du gazon haut, le moteur risque de surchauffer et d'être endommagé.

Mise en marche : appuyez sur le bouton de sécurité (6) et maintenez-le enfoncé tout en actionnant le levier de l'interrupteur (7) en une seule fois.

Arrêt : relâchez le levier de l'interrupteur (7).

Remarque : lorsque vous tondez, placez le câble de la rallonge en sécurité sur votre chemin et sur des zones qui ont déjà été tondues

⚠AVERTISSEMENT !

Lorsque le moteur a été mis hors tension, les éléments de coupe continuent à tourner pendant quelques secondes. Par conséquent, ne touchez pas à la partie intérieure de la tondeuse avant que les éléments de coupe ne se soient entièrement arrêtés !

Tondre une pelouse (Fig.12)

Sélectionnez la hauteur de coupe au niveau désiré. Si nécessaire, tondre en plusieurs couches pour ne couper qu'une hauteur maximum de 4 cm d'herbe en un passage.

Assurez-vous que vous évitez les éléments qui pourraient entraver la libre circulation de la rallonge.

Videz le bac de ramassage lorsqu'il est plein pour éviter l'obstruction de l'ouverture d'évacuation. Pour éviter l'obstruction de l'ouverture d'évacuation et une inutile surcharge du moteur, assurez-vous que vous ne passez pas sur des résidus de coupe d'herbe déjà tondue.

Lame (Fig.14)

Débranchez toujours la tondeuse avant de vérifier la lame. Après avoir arrêté le moteur, n'oubliez pas que la lame continue à tourner pendant quelques secondes avant son arrêt complet. Ne tentez jamais d'arrêter la lame. Vérifiez à intervalles réguliers si la lame est correctement fixée et en bon état, et si elle est bien affûtée. Affutez-la ou remplacez-la, si nécessaire.

Si la lame heurte un objet, arrêtez la tondeuse et attendez jusqu'à l'arrêt complet de la lame. Vérifiez ensuite, l'état de la lame et de l'axe. Remplacez immédiatement la lame si elle est endommagée.

⚠ Pour éviter tout risque de dommage ou de blessure, assurez-vous de suivre les instructions ci-dessous pendant l'utilisation de la machine :

⚠N'utilisez jamais la machine sans son déflecteur ou le bac de ramassage correctement monté. (Fig.13A)

⚠N'essayez pas de soulever la partie arrière de la machine, au lieu, de soulever la partie avant de la machine pour faire redémarrer la machine lorsqu'elle refuse de tourner en raison d'un bourrage d'herbe. (Fig. 13B)

⚠Sur les pentes, tondez toujours en travers de la pente, jamais de haut en bas. Évitez les pentes extrêmement raides. (Fig.13C)

⚠Ne mettez jamais vos mains ou vos pieds près ou sous les éléments en rotation. Tenez-les également à l'écart de l'ouverture d'évacuation. (Fig. 13D)

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠Avant de procéder à un travail d'entretien ou de nettoyage, débranchez toujours la prise secteur !

Nettoyage :

1. Ne pulvérisez pas d'eau sur l'appareil. De l'eau qui pénètre dans l'appareil risque de détruire la combinaison fiche/interrupteur et le moteur électrique.
2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon, une balayette, etc.

Une inspection par un spécialiste est nécessaire :

a) Si la tondeuse à gazon heurte un objet.
b) Si le moteur s'arrête subitement.
c) Si la lame est voilée (redressement impossible !)
d) Si l'arbre moteur est voilé (redressement impossible !)
e) Si un court-circuit se produit lorsque le câble est connecté.
f) Si l'embrayage est endommagé.
g) Si la courroie trapézoïdale est défectueuse.

Remplacement et affûtage de la lame de tonte à la fin de la saison de tonte. Affûtez toujours la lame de tonte ou, au besoin, remplacez la lame de la tondeuse par une nouvelle. Faites toujours affûter ou remplacer la lame de la tondeuse par un centre de service à la clientèle (mesure de l'asymétrie).

⚠Des lames asymétriques entraîneront une forte vibration de la tondeuse à gazon – risque d'accident.

Remplacement de la lame (Fig. 15)

⚠

Attention : Portez des gants de travail. Utilisez une clé de 35 mm pour dévisser l'écrou en plastique dans le sens antihoraire et enlevez la lame pour la remplacer par une nouvelle. Serrez l'écrou en plastique dans le sens horaire.

Vérifiez le bac de ramassage et toutes les pièces endommagées.
Vérifiez à intervalles réguliers que le bac de ramassage ne présente pas de signes d'usure

Remplacez les pièces usées ou endommagées.
Pour tout travail de réparation, contactez le service après-vente.
N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
L'élément le plus exposé à l'usure est la lame. Vérifiez l'état de la lame et de son support à intervalles réguliers. Lorsque la lame est usée elle doit être remplacée. Si des vibrations excessives de la tondeuse apparaissent, c'est un signe que la lame n'est pas correctement équilibrée ou qu'elle a été déformée par un 'impact. Dans un tel cas, réparerez ou remplacez la lame.

REMISAGE

Débranchez le cordon d'alimentation
Laissez le moteur refroidir pendant environ 30 minutes.
Inspectez, faites réparer ou remplacer le cordon d'alimentation s'il présente des signes d'usure ou des dommages.
Serrez ou remplacez les pièces usées, desserrées ou endommagées. Nettoyez à fond la machine.
Pour protéger de la rouille, essuyez toutes les parties métalliques avec un chiffon huilé ou vaporiser un lubrifiant léger.
Rangez la machine et sa rallonge dans un endroit verrouillé, sec et hors de la portée des enfants pour éviter toute utilisation non autorisée et des dommages.
Couvrez la machine avec une bâche pour une protection accrue.
En cas de transport. Veillez à fixer l'appareil correctement sur le véhicule.
Pour réduire l'espace de stockage, la poignée supérieure peut être rabattue en relâchant le bouton de verrouillage

⚠**Attention : Ne pincez pas le câble en rabattant la poignée.**

DEPANNAGE

⚠Avant tout entretien ou nettoyage, débranchez toujours la prise et attendez jusqu'à ce que la lame soit totalement arrêtée.

Problème	Causes possibles	Remède
Le moteur ne démarre pas	Pas de courant à l'alimentation.	Contacté un électricien qualifié.
	La prise n'est pas correctement insérée dans la fiche.	Insérez la fiche correctement.
	Moteur ou .condensateur endommagé.	Contactez le service après-vente.
Le moteur s'arrête.	Des éléments étrangers bloquent le fonctionnement.	Retirez les éléments étrangers de la tondeuse.
Les résidus de tonte restent au sol.	Le bac de ramassage est plein.	Videz le bac de ramassage
L'herbe n'est pas coupée	La lame est émoussée.	Remplacez la lame.
Bruit anormal.	Les vis et les écrous sont desserrés.	Vérifiez et resserrez les vis et les écrous.
Puissance du moteur insuffisante	La lame est émoussée.	Remplacez la lame.
	Hauteur de coupe trop haute	Réglez la hauteur de coupe
	Bourrage dans l'ouverture d'évacuation ou sous le carter.	Nettoyez l'ouverture d'évacuation ou sous le carter.

ELIMINATION

Ne pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers ordinaires. Conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques ou électroniques (DEEE) et à sa transposition dans la législation nationale, les appareils électriques doivent être collectés à part et être soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

Déclaration de conformité

Nous, soussigné, en notre qualité d'importateur, déclarons que le produit :
Tondeuse à gazon électrique
Modèle : LE10150-36B3BR (ZF6136A)
Puissance : 1500W

Niveau de puissance acoustique mesuré : 90,63 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti : 96 dB(A)
procédure d'évaluation de conformité concernant la directive 2000/14/CE: Annexe VI

Est conforme aux Directives Européennes
2006/95/CE "Basse tension"
2006/42/CE « Machines »
2004/108/CE « Compatibilité électromagnétique »
2000/14/CE + 2005/88/CE « Emission sonore »
2011/65/EU "ROHS"
2002/96/CE "DEEE"

Et répond à toutes les normes européennes applicables.
EN60335-1:2012
EN 60335-2-77:2010
EN 62233: 2008
EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011
EN 55014-2:1997/+A1:2001/+A2:2008
EN 61000-3-2:2006/+A1:2009/+A2:2009
EN 61000-3-3: 2008
ZEK 01.4-08/11.11

Personne autorisée à constituer le dossier technique :

Aurelio de Michele--Dunsch Europe SRL.,

Via dell'Artigianato n. 10 ,I-29010 GRAGNANO TREBBIENSE-ITALY

15/12/14
Fabriqué en Chine
Année de fabrication: 2014

DESCRIPTION OF THE SYMBOLS

Symbols are used in this manual to attract your attention to possible risks. The safety symbols and the explications which accompany them must be perfectly understood. The warning themselves do not prevent the risks and can not be a substitute for proper methods of avoiding accidents.

This symbol, before a safety comment, indicates a precaution, a warning or a danger. Ignoring this warning can lead to an accident for yourself or for others. To limit the risk of injury, fire, or electrocution always apply the recommendations indicated.

Read the operator's manual.
Before any use, refer to the corresponding paragraph in the present manual.

Complies with European regulations applicable to this product

Class II symbol: this appliance is designed with double insulation. It is not necessary to connect it to earth connection.

IPX4

Degree of protection against water: IPX4

Keep bystanders away.

Beware of sharp blades. Blades continue to rotate after the motor is switched off – Remove plug from mains before maintenance or if cord is damaged.

Keep the supply flexible cord away from cutting means.

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, hoses and packaging should be sorted, taken to the local recycling centre and disposed of in an environmentally safe way.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT
READ CAREFULLY BEFORE USE.
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Safe operating practices for electrically powered lawnmowers

1) Training

a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
b) Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the appliance. Local regulations may restrict the age of the operator.
c) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
d) Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

2) Preparation

a) While operating the machine always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
b) Thoroughly inspect the area where the machine is to be used and remove all objects which can be thrown by the machine.
c) Before using, always visually inspect to see that the blade, blade bolt and the blade assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
d) Before use check the supply and extension cord for signs of damage or aging. If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately. DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY. Do not use the machine if the cord is damaged or worn.

3) Operation

a) Operate the machine only in daylight or in good artificial light.
b) Avoid operating the machine in wet grass.
c) Always be sure of your footing on slopes.

d) Walk, never run.
e) Mow across the face of slopes, never up and down.
f) Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
g) Do not mow excessively steep slopes.
h) Use extreme caution when reversing or pulling the machine towards you.
i) Stop the blade(s) if the machine has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the machine to and from the area to be used.
j) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass collector, in place.
k) Switch on the motor carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s).
l) Do not tilt the machine when switching on the motor, except if the machine has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator.
m) Do not start the machine when standing in front of the discharge opening.
n) Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.
o) Do not transport the machine while the power source is running.
p) Stop the machine, and remove plug from the socket. Make sure that all moving parts have come to a complete stop.

Stop the machine, and remove the disabling device. Make sure that all moving parts have come to a complete stop.

- whenever you leave the machine,
- before clearing blockages or unclogging chute,
- before checking, cleaning or working on the machine,
- after striking a foreign object. Inspect the machine for damage and make repairs before restarting and operating the machine; if the machine starts to vibrate abnormally (check immediately)
- inspect for damage,
- replace or repair any damaged parts,
- check for and tighten any loose parts.

4) Maintenance and storage

a) Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the machine is in safe working condition.
b) Check the grass collector frequently for wear or deterioration.
c) On machines with multi blade, take care as rotating one blade can cause other blades to rotate
d) Be careful during adjustment of the machine to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the machine.
e) Always allow the machine to cool down before storing
f) When servicing the blades be aware that, even though the power source is

switched off, the blades can still be moved.

g) Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.

5) **Recommendation for class II machine**

- The machine should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.

INTENDED USE

This lawn mower has been designed for cutting grass. Any other use is not permitted.

TECHNICAL DATA

Model	LE10150-36B3BR
Voltage/Frequency	230-240 V~ 50 Hz
Rated power	1500 W
No load speed	3500 min^{-1}
Working width	360 mm
Adjustable height:	20-70mm
Sound pressure level, L_{pA}	80.7 dB (A) K= 2.5 dB (A)
Sound power level, L_{WA}	90.63 dB (A) K= 2.5 dB (A)
Vibrations	1.864m/s² k=1.5m/s²

Noise / Vibration Information

Measured sound values determined according to ISO 11094 & ISO 3744

Vibration total values (triax vector sum) determined according to ISO 11094 & ISO 3744:

The vibration emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in ISO 11094 & ISO 3744 and may be used to compare one tool with another.

It may be used for a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job.

This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

DESCRIPTION OF MAIN PARTS (Fig.1)

Fig.1

1.	Motor housing	2.	Grass catcher
3.	Lower handlebar	4.	Upper handlebar
5.	Handlebar securing knob	6.	Safety button
7.	Switch lever	8.	Rear deflector
9.	Cable retainer	10.	Wheel
11.	Deck	12.	Cable clip
13.	Height adjustment lever	14.	Switch box

ASSEMBLY

1) Mounting the handlebar

– Put the cable hook on upper handle.(Fig.2)
– Connect upper and lower handles with supplied screws and knobs. (Fig.3)
– Insert the two lower handlebar tubes into the holes on main body. And fix it with lock screw (15) (Fig.4.1-Fig.4.3))
– Fix the cable holders(9) on handlebar.(Fig.5)

2) Fix the wheel

– Fit each wheels over the axles, secure in place with the washer & nut and press the wheel covers into place.(Fig.6)

3) Fitting the grass catcher

– Assemble two halves and fix them together.(Fig.7)
– Lift the flap and place the grass box over the lugs.(Fig.8)

OPERATION

Setting the cutting height (Fig.9)

⚠NOTE: Stop, release switch lever and wait until the motor stops before adjusting height, the blades continue to rotate for a few seconds after the machine is switched off, a rotating blade can cause injury.

For the first cut of the season .a high cutting adjustment should be selected.
The cutting height can be selected among 20 mm, 70 mm ,

1. To raise the blade height, grasp the height adjustment lever and move it toward the back of mower.

2. To lower the blade height, grasp the height adjustment lever and move it toward the front of mower.

Power connection (Fig.10)

The mains voltage (230V) indicated on the rating plate must correspond with the mains power supply. Mains connection fuse: min.10A.
1) Insert the mower plug into the socket of the unit connection cable.
2) To prevent the extension cord from disconnecting during use, fit the extension cord (socket end of cord) through the loop and secure over the hook before connecting the plug.

Switching on and off. (Fig.11)

⚠WARNING !

--Do not switch on the unit until it has been completely assembled. Before switching on the unit, always check the connection cable for signs of damage, only undamaged connection cable may be used.
Note: Damaged connection cables are highly dangerous!
--If you try to start the lawn mower in long grass, the motor might overheat and become damaged.

Switch on: press the safety button (6) on the combined switch firstly and keep it down until pull the switch lever (7) at one time.

Switch off: release the switch lever (7).

Note: While mowing, lay the connection cable safely on footpaths and on areas which have already been mown.

⚠WARNING !

When the motor has been switched off, the cutter continues running for several seconds therefore do not touch the underside of the mower until the cutter has come to a standstill!

Mowing your lawn (Fig.12)
Select the cutting height which will suit your desired grass height. If necessary, mow in several layers so that a maximum grass height of 4 cm will be cut in one single pass.

Make sure that you will avoid paths which could hamper free movement of the extension cable.

Empty the grass catcher once it is full to avoid obstruction of the discharge opening. To avoid obstruction of the discharge opening and unnecessary motor overloading, make sure that you will not move over any grass left on that part of the lawn you have already mowed.

Blade
Always unplug the lawn mower before checking the blade in any way. After you have stopped the motor, remember that the blade will still keep running for a few seconds before it comes to a standstill. Never attempt to stop the blade. Check at regular intervals if the blade is properly

fastened, in good repair, and whether it is well sharpened. Regrind or replace it, if necessary. If the rotating blade hits any object stop the lawn mower and wait until the blade has completely come to a standstill. Then check the condition of the blade and the blade holder. Immediately replace the blade if it has got damaged.

⚠**To avoid possible damage to you, please make sure to follow the below instructions during operation:**

⚠Never use the machine without rear flap or grass catcher connected. (fig.13A)

⚠Do not attempt to lift up the rear part of the machine, instead, to hold up the front part of machine to get the machine re-start when it fails to rotate owing to too strong grass. (fig.13B)

⚠On slopes, always mow sideways, never up and down. Avoid extremely steep slopes. (fig.13C)

⚠Never put your hands or feet near or under rotating parts. Always keep away from the discharge opening, if possible. (fig.13D)

MAINTANCE

⚠**Before performing any maintenance or cleaning work, Always pull out the mains plug!**

Cleaning:

1. Do not spray the unit with water. Ingress of water may destroy the Switch/plug combination unit and the electric motor.
2. Clean the unit with a cloth, hand brush, etc.

Expert inspection is required:

a) If the lawn mower strikes an object.
b) If the motor stops suddenly
c) If the blade is bent (do not align!)
d) If the motor shaft is bent (do not align!)
e) If short-circuit occurs when the cable is connected.
f) If the gears are damaged.
g) If the V-belt is defective.

Replacing and resharpening the mowing blade at the end of the mowing season always resharpen the mowing blade or, if required, replace the mowing blade with a new one. Always have the mowing blade resharpened or replaced by a customer service centre (measurement of imbalance).

⚠**Unbalanced blades will cause the lawn mower to vibrate violently-risk of accident!**

Replacing the blade (Fig. 14)

⚠

Caution: Wear working gloves. Use a 35 mm spanner to unscrew the plastic nut in anticlockwise and remove the blade to replace it by a new one. Tighten the plastic nut in clockwise direction.

Check of grass box and any damaged parts

Check the grass box for signs of wear at more frequent intervals.

Replace any worn-out or damaged parts.

For any repair work, please contact our Service Department.

Only use original spare parts for maintenance.

The element exposed to heaviest wear is the blade. Check the condition of the blade and its fixture at regular intervals. When the blade is worn out it must be replaced. If excessive vibration of the lawn mower should occur, it is a sign of the blade not being properly balanced or having been deformed by impact. In such case, repair or replace the blade.

STORAGE

Disconnect the power cord.

Allow the motor to cool down for aprox.30 minutes.

Inspect, repair or replace the power cord it signs wear or damage are present.

Tighten or replace worn, loose, or damaged parts. Clean thoroughly.

To protect from rust, wipe over all metal parts with an oily cloth or spray with light lubricant.

Store with the extension cord in a locked, dry location where is out of the reach of children to prevent unauthorized use or damage.

Cover loosely with a tarp for added protection.

If transporting. Be sure to secure the unit properly to the vehicle.

To reduce storage space, the upper handle can be folded down by releasing the lock hand grip.

⚠**Caution: Do not trap the electric cable when folding down the handle.**

TROUBLESHOOTING

⚠**Before performing any maintenance or cleaning work, always pull out the mains plug and wait until the cutter has come to a standstill**

Problem	Possible cause	Remedy
The motor does not start.	No mains voltage.	Contact a skilled electrician.
	The mains plug is not properly inserted into the wall socket.	Firmly insert the mains plug or the cable extension into the wall socket.
	Damage to the motor and/or the capacitor.	Immediately contact the Service Department (refer to warranty card).
The motor stops.	Foreign objects are blocking the motor.	Remove the foreign objects from the lawn mower.
The grass remains on the lawn.	The grass box is full.	Empty the grass box.
The grass is not being cut.	The blade is dull.	Replace the blade.
Abnormal noise.	Screws or nuts have come loose.	Check screws and nuts for tightness.
Motor power drops	The blade is dull.	Replace the blade.
	The cutting height	Correct the cutting height
	The block of discharge channel/housing	Clean discharge channel/housing

DISPOSAL

Do not dispose of power tools into household waste! According the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

EC Conformity declaration

The undersigned, hereby certifies that the units described below
Electric Lawn Mower
Model: LE10150-36B3BR (ZF6136A)
Rated power: 1500W
Brand: LEA

measured sound power level:90.63 dB(A)
guaranteed sound power level: 96 dB(A)
conformity assessment procedure concerning directive 2000/14/EC amended by 2005/88/EC, Annex VI

is in compliance with the provisions of the following European directives:
2006/95/EC "Low Voltage"
2004/108/EC “Electro Magnetic Compatibility”
2006/42/EC-Annex I "Machinery"
2000/14/EC + 2005/88/EC "Noise outdoor"
2011/65/EU "ROHS"
2002/96/EC "WEEE"

And to the following standards:
EN60335-1:2012
EN 60335-2-77:2010
EN 62233: 2008
EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011
EN 55014-2:1997/+A1:2001/+A2:2008
EN 61000-3-2:2006/+A1:2009/+A2:2009
EN 61000-3-3: 2008
ZEK 01.4-08/11.11

Person authorised to compile the technical file:
Aurelio de Michele--Dunsch Europe SRL.,
Via dell'Artigianato n. 10 ,I-29010 GRAGNANO TREBBIENSE-ITALY

16/12/14

Made in China

Manufacturing year: 2014

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI

L'uso di simboli nel presente manuale ha lo scopo di informare circa i possibili rischi. È opportuno acquisire una perfetta familiarità con i simboli sulla sicurezza e le relative spiegazioni. Le avvertenze implicite non annullano i rischi e non possono sostituire le contromisure corrette per la prevenzione degli incidenti.

Questo simbolo, su cui è riportato un punto esclamativo per la sicurezza, è indice di attenzione, avvertenza o pericolo. Ignorando tale avvertenza, sussisterà il rischio di incidenti per sé stessi o per altre persone. Per limitare i rischi di infortuni, incendi o scosse elettriche, attenersi sempre alle raccomandazioni riportate.

Leggere il manuale di istruzioni

CE

Conforme agli standard di sicurezza applicabili.

Simbolo di classe II: questa macchina è stata progettata con doppio isolamento. Non è necessario collegarla ad alcuna presa di alimentazione messa a terra.

IPX4

Grado di protezione contro il contatto con l'acqua: IPX4

Tenere lontano gli astanti.

ATTENZIONE: Tenersi a distanza dalle lame rotanti. Non rimuovere le ostruzioni quando l'attrezzo è in funzione. Staccare l'alimentazione elettrica se il cavo presenta danni visibili.

Tenere il cavo fuori dalla portata delle lame.

Qualora in futuro si dovesse smaltire questo prodotto, notare che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti in un contenitore per rifiuti domestici. Informarsi per sapere dove si trova il centro di smistamento più vicino. A questo proposito, contattare l'amministrazione locale o il rivenditore (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NORME DI SICUREZZA

IMPORTANTE
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO.
CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza, a meno che non siano controllate o siano state fornite le istruzioni per l'uso da un responsabile della sicurezza.
- I bambini devono essere controllati in modo tale che non giochino con questo prodotto

DIRETTIVE A GARANZIA DI FUNZIONAMENTO SICURO DEI TOSAERBA ELETTRICI

1) Formazione:

a) Leggere attentamente le istruzioni. Acquisire familiarità con i comandi e l'uso appropriato dell'apparecchiatura.
b) È vietato l'uso della macchina da parte di bambini o persone non a conoscenza delle istruzioni d'uso dell'apparecchio. In base alle normative locali, l'età ammessa dell'operatore potrebbe differire.
c) Sospendere l'uso della macchina se nelle vicinanze vi sono persone, soprattutto bambini, o animali.
d) L'operatore è responsabile per eventuali incidenti o pericoli causati a terze persone o alle loro proprietà.

2) Preparazione

a) Durante l'uso, indossare sempre calzature resistenti e pantaloni lunghi. Non usare la macchina a piedi scalzi o indossando sandali aperti. Evitare di indossare indumenti che vestono larghi o con pendenti o lacci.
b) Ispezionare accuratamente la zona d'utilizzo della macchina e rimuovere qualsiasi oggetto che potrebbe impigliarsi nella stessa.
c) Prima dell'uso, effettuare sempre un'ispezione visiva per controllare che la lama, il bullone della lama e il complessivo della lama non siano usurati o danneggiati. Sostituire gli elementi usurati o danneggiati a gruppi, al fine di preservare l'equilibrio. Sostituire eventuali etichette danneggiate o illeggibili.
d) Prima dell'uso, controllare che il cavo d'alimentazione e la prolunga non presentino segni di danneggiamento o usura. Se durante l'uso un cavo si danneggia,

scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. NON TOCCARE IL CAVO PRIMA DI AVER SCOLLEGATO L'ALIMENTAZIONE. Non usare la macchina se il cavo è usurato o danneggiato.

3) Funzionamento

a) Usare la macchina solo alla luce del giorno o in condizioni di luce artificiale sufficiente.
b) Evitare di usare la macchina su erba bagnata.
c) Sulle pendenze, assicurarsi sempre di avere un punto d'appoggio.
d) Camminare, mai correre.
e) Agire lungo la superficie delle pendenze, mai verso l'alto e verso il basso.
f) Prestare estrema attenzione durante il cambio di direzione sulle pendenze.
g) Non tosare eccessivamente su pendenze ripide.
h) Prestare estrema attenzione durante le sterzate o mentre si effettua la trazione della macchina verso di sé.
i) Qualora la macchina debba essere capovolta ai fini del trasporto, arrestare la/le lama/e quando si attraversano superfici diverse dall'erba, e quando si trasporta la macchina verso/dalla zona d'uso.
j) Non usare mai l'apparecchiatura in presenza di protezioni o schermi difettosi o se sprovvista di dispositivi di sicurezza, ad esempio deflettori e/o dispositivo di raccolta erba.
k) Accendere con cautela il motore, attenendosi alle istruzioni e tenendo i piedi lontani dalla/e lama/e.
l) Evitare di inclinare la macchina all'accensione del motore, ad eccezione del caso in cui ciò sia necessario per l'avvio. In tal caso, inclinarla solamente lo stretto necessario e sollevare solo la parte lontana dall'operatore.
m) Non avviare la macchina stando di fronte all'apertura di scarico.
n) Evitare di posizionare mani e piedi in prossimità o sotto le parti rotanti. Mantenere sempre l'apertura di scarico pulita.
o) Non trasportare la macchina se accesa.
p) Spegnere la macchina e disinserire la spina dalla presa. Verificare che tutte le parti rotanti si siano arrestate completamente

- quando ci si allontana dalla macchina,
- prima di rimuovere ostruzioni o sgorgare lo scivolo,
- prima del controllo, della pulizia o dell'utilizzo della macchina,
- dopo aver urtato un oggetto estraneo. Prima di riavviare e utilizzare la macchina, verificare che non presenti danni, quindi effettuare le riparazioni, secondo necessità
- se la macchina all'avvio vibra in modo anomalo (controllare immediatamente)
  - verificare la presenza di danni,
  - sostituire o riparare qualsiasi elemento danneggiato.
  - controllare, quindi serrare, tutte le parti allentate.

4) Manutenzione e conservazione

a) Per garantire condizioni di lavoro sicure, mantenere serrati tutti i dadi, bulloni e viti.
b) Controllare frequentemente che il dispositivo di raccolta erba non presenti segni di usura o deterioramento.
c) Con le macchine multilama, tenere presente che la rotazione di una lama potrebbe implicare la rotazione delle altre lame.
d) Durante la regolazione della macchina, prestare attenzione a non inserire le dita tra le lame rotanti e le parti fisse della macchina.
e) Lasciare sempre raffreddare la macchina prima di riporla.
f) Durante la manutenzione delle lame, ricordarsi che, sebbene l'alimentazione sia disattivata, le lame potrebbero continuare a muoversi.
g) A titolo di sicurezza, sostituire le parti usurate o danneggiate. Utilizzare solo parti e accessori di ricambio originali.
h) Qualora il cavo sia danneggiato, per evitare qualsiasi rischio, richiederne la sostituzione al produttore, a un addetto del servizio assistenza o a una persona qualificata similare.

5) Raccomandazione per macchina classe II

È necessario alimentare la macchina tramite dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA.

DESTINAZIONE D'USO

I tosaerba elettrici per uso in giardini privati sono falciatrici annuale il cui impiego non induce in genere superiore a 50 ore, che vengono utilizzati principalmente per tendere le zone di erba o prato, ma non in impianti pubblici, parchi o campi sportivi e non per uso agricolo o forestale.

TECHNICAL DATA

Tipo	LE10150-36B3BR
Tensione/frequenza	230-240 V~ 50 Hz
Potenza nominale	1500 W
Velocità a vuoto	3500 min^{-1}
Larghezza di lavoro	360 mm
Altezza di taglio	20-70mm
Peso netto (motore incluso)	10 Kg
Livello di rumorosità LpA	80.7 dB (A) K= 2.5 dB (A)
Livello di potenza acustica LwA	90.63 dB
Vibrazioni	1.864m/s² k=1.5m/s²

Informazioni sulla rumorosità e sulla vibrazione

Valori misurati conformemente alla norma ISO 11094 and ISO 3744.

Valori totali delle oscillazioni (somma di vettori in tre direzioni) misurati conformemente alla

norma EN ISO 20643.
Il livello di vibrazioni indicato nelle presenti istruzioni è stato rilevato seguendo una procedura di misurazione conforme alla norma EN ISO 20643 e può essere utilizzato per confrontare gli elettroutensili.
Lo stesso è idoneo anche per una valutazione temporanea della sollecitazione da vibrazioni.
Il livello di vibrazioni indicato rappresenta gli impieghi principali dell'elettroutensile. Qualora l'elettroutensile venisse utilizzato tuttavia per altri impieghi, con accessori differenti oppure con manutenzione insufficiente, Il livello di vibrazioni può differire. Questo può aumentare sensibilmente la sollecitazione da vibrazioni per l'intero periodo di tempo operativo.
Per una valutazione precisa della sollecitazione da vibrazioni bisognerebbe considerare anche i tempi in cui l'apparecchio è spento oppure è acceso ma non è utilizzato effettivamente. Questo può ridurre chiaramente la sollecitazione da vibrazioni per l'intero periodo operativo.
Adottare misure di sicurezza supplementari per la protezione dell'operatore dall'effetto delle vibrazioni come p. es.: manutenzione dell'elettroutensile e degli accessori, mani calde, organizzazione dello svolgimento del lavoro.

DESCRIPTION OF MAIN PARTS (Fig.1)

Fig.1

1. Coperchio	2. Contenitore dell'erba
3. Impugnatura inferiore	4. Impugnatura superiore
5. Manopola	6. Tasto di sicurezza
7. Interruttore a leva	8. Protezione di sicurezza
9. Cavo fermo	10. Ruota
11. Ponte	12. Aggancio del cavo
13. Leva di regolazione in altezza	14. Box di segnalazione

ASSEMBLAGGIO DELL'IMPUGNATURA

1) Montaggio del manubrio

– Mettere il gancio del cavo sulla maniglia in basso.(Fig.2)
– Montare il manubrio superiore al manubrio inferiore con la manopola del manubrio fissaggio. (Fig.3)
– Inserire i due tubi inferiori del manubrio nel corpo principale. E fissarlo con la manopola vite di bloccaggio.(Fig.4.1-Fig.4.3)
– Fissare portacavi manubrio.(Fig.5)

2) Fissare la ruota

– Montare ogni ruote sopra gli assi, fissare con il perno e premere la rotella copre in posizione. (Fig.6)

3) Montaggio del raccoglierba

Assemblare due metà e risolverli insieme. (Fig.7)
Sollevare lo sportello e posizionare la scatola erba sopra le alette.(Fig.8)

OPERATION

Regolazione dell'altezza di taglio(Fig.9)

⚠ **Attenzione! Prima di procedere con la regolazionedell'altezza, spegnete la macchina e attendete che la lama da taglio si arresti . Le lame hanno bisogno di qualche istante per arrestarsi completamente.**

Per regolare l'altezza di taglio, premete la leva di regolazione verso l'esterno del rasaerba e muovetela in avanti e indietro fino a raggiungere l'altezza desiderata.

Taglio con il rasaerba(Fig.10)

- Collocate il rasaerba in un angolo dell'area di lavoro che va tagliata e regolate l'altezza fino alla posizione desiderata.
- Verificate che il sacco raccoglitore risulti ben montato, assicuratevi inoltre che la lama non sia a contatto con alcun oggetto, quindi avviate il rasaerba.
- Camminate sull'erba ad un ritmo tale da permettere al rasaerba di tagliare in maniera adeguata.
- Non inclinare la macchina con il motore in funzione, escluso il caso in cui dobbiate iniziare a tagliare in una zona con l'erba è alta; solo in questo caso è consentito sollevare leggermente le ruote anteriori al fine di agevolare l'inserimento del rasaerba nell'area di lavoro.
- Nota: se l'erba risulta molto alta, il motor si avvierà con minor facilità.Nei casi in cui l'erba risulta piuttosto alta vi conviene sollevare leggermente le ruote anteriori del rasaerba, facendo forza con il manubrio verso il basso, e avviare il rasaerba in questa posizione. Una volta che il motore ha raggiunto la velocità di regime, abbassate lentamente le ruote del rasaerba mentre la macchina inizia a tagliare; in alternativa, se presso l'area del prato da tagliare c'è una zona piana, libera da oggetti e priva di erba (come per es. terra, lotto edificabile o cemento), allora aviate il rasaerba nella zona libera ed entrate nell'area di taglio sollevando leggermente le ruote anteriori del rasaerba.

Se il motore del rasaerba va su di giri durante il taglio e il rasaerba inizia a tagliare l'erba con fatica, ciò sarà segnale che l'altezza dell'erba è troppo alta per la capacità di taglio del rasaerba e che si sta forzando la macchina: ciò può essere rischioso per la macchina.
In questo caso effettuate prima un taglio iniziale all'altezza massima raggiunta dalla macchina, e di seguito un secondo taglio all'altezza desiderata.
Vi raccomandiamo di utilizzare il rasaerba nella maniera seguente, in modo da ottenere i migliori risultati e ridurre il rischio di taglio del cavo elettrico di alimentazione:
- Cominciate a tagliare a partire dal punto più vicino rispetto alla presa di corrente.
- Collegate il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

Accensione e spegnimento(Fig.11)

Accertarsi che la lama sia ferma prima di accendere nuovamente la macchina. Non accendere e spegnere in rapida sequenza.

Tenere premuto il pulsante di sicurezza 6. Premere l'interruttore a leva 7 verso l'impugnatura Rilasciare il pulsante di sicurezza 6.

Spegnimento:

Rilasciare l'interruttore a leva 7

Attenzione! Non operare in direzione del cavo.(Fig.12)

Svuotate il sacco raccoglitore del rasaerba non appena ravvisate che ormai risulta pieno. Lo si potrà notare dal fatto che il rasaerba comincerà a raccogliere l'erba tagliata a fatica, lasciando evidenti residui al suolo.

Vuotate il sacco del rasaerba non appena ravvisate che risulta pieno. Il coperchio del sacco dispone di un indicatore che segnala "Sacco pieno" che si manterrà aperta fino a quando il sacco non risulta riempito. Una volta che il indicatore si chiude, allora il sacco risulterà pieno e dovrà essere svuotato.

Ogni volta che andate a scaricare il sacco, spegnete prima il motore e attendete che la lama si sia completamente arrestata prima di rimuovere il sacco.

Raccomandazioni:

Non usare mai la macchina senza aver collegato il deflettore posteriore o il raccoglitore erba. (fig.13A)

Per riavviare la macchina quando si blocca a causa di erba eccessivamente resistente, non sollevare la parte posteriore della macchina, ma afferrarne la parte anteriore. (fig.13B)

Sulle pendenze, spostarsi sempre lateralmente, mai dall'alto verso il basso. Evitare pendenze estremamente ripide. (fig.13C)

Non appoggiare mai mani o piedi in prossimità o sotto le parti rotanti. Laddove possibile, tenersi sempre lontano dall'apertura di scarico. (fig.13D)

MANUTENZIONE

Avvertenza: spegnere il tosaerba e rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di rimuovere il contenitore dell'erba.

Nota: per assicurare un funzionamento duraturo ed efficiente, effettuare regolarmente le seguenti operazioni di manutenzione.

Controllare l'eventuale presenza di difetti, ad esempio lame allentate, dislocate o danneggiate, accessori allentati, componenti usurati o danneggiati.

Controllare che i coperchi e le protezioni siano in buono stato e correttamente assemblati al tosaerba.

Effettuare le operazioni di manutenzione o riparazione, se necessarie, prima di usare il tosaerba.

Avvertenza: rivolgersi a centri di assistenza professionali per la sostituzione della lama.

(Fig.14)

Avvertenza: non effettuare operazioni di assemblaggio o regolazione quando il tosaerba è connesso all'alimentazione. Assicurarsi che il pulsante di accensione sia in posizione di spegnimento e che la spina del cavo sia scollegata dalla presa di corrente.

PULIZIA E STOCCAGGIO

Pulire scrupolosamente l'esterno della macchina con una spazzola morbida e un panno. Non utilizzare acqua, solventi o lucidanti. Rimuovere erba e detriti, in particolare dalle aperture di ventilazione.

Capovolgere la macchina di lato e pulire l'area della lama. Se i residui di erba sono compattati, rimuoverli con uno strumento in legno o in plastica.

Riporre la macchina in un locale asciutto. Non collocare oggetti sopra la macchina.

Svitare le manopole e piegare l'impugnatura superiore 1.

Assicurarsi che i cavi non siano incastrati o attorcigliati durante l'installazione o la rimozione dell'impugnatura superiore. Non fare cadere l'impugnatura.

RISOLUZIONE DEI PROBLMI

La tabella seguente elenca cause e azioni da eseguire se la macchina non funziona correttamente. Se il problema persiste o non è elencato, contattare il centro di assistenza.

Avvertenza: Spegnere e rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di ispezionare la macchina ed eseguire le azioni descritte.

Sintomo	**Possibile causa**	**Soluzione**
La macchina non funziona	La macchina è spenta La presa di corrente è difettosa Il cavo di prolunga è danneggiato Il fusibile è bruciato L'erba è troppo alta Si è attivata la protezione del motore Si è attivato l'interruttore di sicurezza	Accendere la macchina Utilizzare un'altra presa di corrente Ispezionare il cavo e sostituirlo se danneggiato Sostituire il fusibile Aumentare l'altezza di taglio e inclinare il tosaerba Lasciare che il motore si raffreddi e aumentare l'altezza di taglio Non toccare l'interruttore a leva 1 poiché prolungherebbe il tempo di ripristino dell'interruttore di sicurezza.
La macchina funziona a intermittenza	Il cavo di prolunga è danneggiato I cavi elettrici all'interno della macchina sono danneggiati Si è attivata la protezione del motore Si è attivato l'interruttore di sicurezza	Ispezionare il cavo e sostituirlo se danneggiato Contattare il centro di assistenza Lasciare che il motore si raffreddi e aumentare l'altezza di taglio Non toccare l'interruttore a leva 1 poiché prolungherebbe il tempo di ripristino dell'interruttore di sicurezza
La macchina rallenta o si spegne	L'altezza di taglio è troppo bassa La lama è smussata La parte inferiore della macchina è ostruita La lama è capovolta	Aumentare l'altezza di taglio (vedere la sezione "Regolare l'altezza di taglio") Sostituire la lama Pulire la macchina (vedere la sezione "Pulizia e stoccaggio") Reinstallare la lama correttamente
La lama non ruota	La lama è ostruita Il bullone della lama è allentato	Rimuovere l'ostruzione Serrare il bullone
Vibrazione/rumore eccessivi	Il bullone della lama è allentato La lama è danneggiata	Rimuovere l'ostruzione Serrare il bullone

IT

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto certifica che i dispositivi descritti di seguito
Tosaerba elettrico
Modelo: LE10150-36B3BR (ZF6136A)
Potenza: 1500W
Marchio: LEA

Livello di potenza acustica misurato: 90,63 dB(A)
Livello di potenza acustica garantito: 96 dB(A)
procedure di valutazione della conformità di cui Direttiva 2000/14/EC, 2005/88/EC, Annex VI
è conforme alle seguenti direttive CE:
2006/95/EC “Low Voltage Directive”
2006/42/EC “Machinery Directive”
2004/108/EC “Electromagnetic Compatibility Directive”
2000/14/EC “Outdoor Noise Directive”
2011/65/EC ROHS
2002/96/EC WEEE

E in ottemperanza alle seguenti norme:
EN60335-1:2012
EN 60335-2-77:2010
EN 62233: 2008
EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011
EN 55014-2:1997/+A1:2001/+A2:2008
EN 61000-3-2:2006/+A1:2009/+A2:2009
EN 61000-3-3: 2008
ZEK 01.4-08/11.11

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico

Aurelio de Michele--Dunsch Europe SRL.,

Via dell'Artigianato n. 10 ,I-29010 GRAGNANO TREBBIENSE-ITALY

Dietlikon, 15/12/2014
Fabbricato in PRC
Anno di fabbricazione: 2014

www.dunsch.com